

COLERE HOMINEM

3

COLLANA DIRETTA
DA NATALINO BONAZZA

SHAHBAZ BHATTI

Cristiani in Pakistan. Nelle prove la speranza



MARCIANUM PRESS



PATRIARCATO DI VENEZIA
CARITAS DIOCESANA

Copertina: Fotografia di Rev. Novak R. Greenlee

Ideazione: Guadalupe de la Vallina Martinez

Trascrizione da nastro magnetico, non rivista dall'Autore
a cura di Mary Lisa, Franco Bonaldi e Laura Gava

Traduzione delle parti introduttive e revisione redazionale: Chiara Polo

© Marcianum Press s.r.l., Venezia 2008

Stampato da
Edizioni Cantagalli, s.r.l. - Siena

ISBN 978-88-89736-49-4

Indice

Prefazione	
NATALINO BONAZZA	7
Introduzione	
DINO PISTOLATO	13
Intervista a SHAHBAZ BHATTI	23

PREFAZIONE

Natalino Bonazza

Prefazione

The world needs witnesses, as Paolo VI used to underline. More precisely, each man who is sincerely looking for the truth needs to meet some witnesses.

Monsignor Dino Pistolato has highly benefited from his meeting with Shahbaz Bhatti for the good of us all: as a matter of fact, this big-small man tells his own story through the pages of the present book, further offering his readers the history of his people and his country. The text appears as a fluent and plain conversation, even if it focuses upon conditions which are hard to face and exposed to the risks of persecution. What strikes of this testimony is the view of reality it contains: nothing is sweetened or, on the contrary, embittered by ideological categories; everywhere, even in the most dramatic circumstances, you are rather led to make out the possibility of 'building up' communion, justice and peace around you, together with each man. The secret lies in an interior attraction, which at a certain point emerges clearly: "I just want a place at Jesus' feet". And this is the faith of those who kneel in front of God in order to serve men: it is an active hope – for sure not escape from reality – the simple and surprising strength of Christian charity which turns out capable of concrete universality.

Il mondo ha bisogno di testimoni, come sottolineava Paolo VI. Anzi, ogni persona alla ricerca sincera della verità ha bisogno di incontrare dei testimoni.

Mons. Dino Pistolato ha fatto tesoro per tutti dell'incontro con Shahbaz Bhatti, piccolo grande uomo che si racconta attraverso le pagine di questo libro, segnalando al lettore la vicenda del suo popolo e del suo paese. Il testo ha il tenore di una conversazione scorrevole e piana, benché riferisca una condizione dura da affrontare e sottoposta a rischi di persecuzione. Quel che colpisce infatti è lo sguardo sulla realtà, che questa testimonianza contiene: nulla viene edulcorato o, al contrario, inasprito da schemi ideologici; in tutto, anche nelle situazioni più drammatiche, si intravede piuttosto la possibilità di “costruire” comunione, giustizia e pace attorno a sé e insieme ad ogni uomo. Il segreto sta in un'attrazione interiore, che ad un certo punto emerge nitida: “Voglio solo un posto ai piedi di Gesù”. E questa è fede di chi si inginocchia alla presenza di Dio per stare in piedi davanti agli uomini, speranza che si tira su le maniche – non certo evasione, semplice e sorprendente forza della carità cristiana, capace di concreta universalità.

Da una periferia del mondo possiamo scoprire ancora che “in realtà nella Chiesa non c'è periferia, perché dove c'è Cristo, lì c'è tutto il centro” (Bene-